



This month's Topic

ジョンとクミが  
お正月の過ごし方について話しています。  
2人の言う「Football」と「Chili」とは  
なんなのでしょうか。

# Let's ジョシユの英語

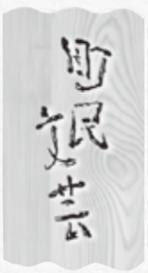
## Study English From Josh

Assistant Language Teacher Josh Ullery  
外国語指導助手【ALT】アレリー ジョシユ

### 国ごとに違う?! Football と Chili

John : What are you going to do for New Year's?  
(クミ、新年の予定は?)  
Kumi : I will go to my parent's house and spend the day. What about you?  
(そうね、実家で過ごすわ。あなたは?)  
John : I am going to go drinking with my friends on New Year's Eve and then I will watch college football on New Year's Day with my family.  
(大晦日は友だちと飲みに行く予定で、元旦は家族とアメリカンフットボールの大学リーグの試合を見る予定だよ)  
Kumi : Wow! Sounds fun.  
(楽しそうね!)  
John : It sure is. Plus my mom always makes Chili on New Year's Day. I love her Chili.  
(そうなんだ。しかも元旦はいつも母さんがチリを作ってくれるんだ。母さんのチリは最高さ!)

ジョンとクミの会話にある「Football」と「Chili」とはなにかわかりますか?  
Footballは、アメリカでは「アメリカンフットボール」をさし、イギリスでは「ラグビー」や「サッカー」のことをさします。同じ単語でも国によって意味が違って来ますね!  
Chiliとは、チリペッパーなど皆さんがよく耳にする「唐辛子」のことですが、この会話にある通り、アメリカでは一般的に「チリコンカルネ」Chili con carne」というメキシコ料理をさします。



茂岩俳句会

小さき手で団子丸めて月を待つ  
甘粕 恵美子  
歳時記の葉となりし銀杏の葉  
堂前 真実  
最後よと玉蜀黍をいただきぬ  
牧野 ユキ  
赤い羽根意味を伝えて子の胸に  
長崎 あけみ  
秋晴れや寸暇を惜しむトラクター  
松井 テル子  
厨ごと南瓜スープの香り立つ  
野田 のり子  
虫に佇つ微酔預ける宵の風  
中屋 吟月

豊寿文芸

秋しずか見上げた空は雲もなく  
海 富智恵  
幾山河越えて卒寿の天高し  
堀川 富子  
とこしへの月を戴く如来像  
堀田 幸子  
秋のはえ尾を振り回す野猫かな  
青木 公範  
赤とんぼ一行埋める師の筆字  
前川 ひとみ  
蕎麦畑刈られた後の虚空かな  
上田 知子  
戦史展母のリュックの赤トンボ  
垣内 順子  
秋天を映して青し池無言  
福井 一浩  
問診に「妻は一人」と秋の声  
伊藤 泰山  
本名でペンを置きたる処暑の詩  
徳田 則子  
豊漁かいわし雲わく日暮かな  
内山 節子

## 我が家のアイドル



こんにちは!  
食いしん坊♡で甘えん坊♡の「ゆうすけ」です♡毎日うちの探険に大忙し!いつもニコニコ元気いっぱいです☆みなさんよろしくお祈りします♡

ぎやす ゆうすけ  
**木安 佑介 <ん**  
親♡俊介・千春/農野牛  
平成30年10月18日生まれ



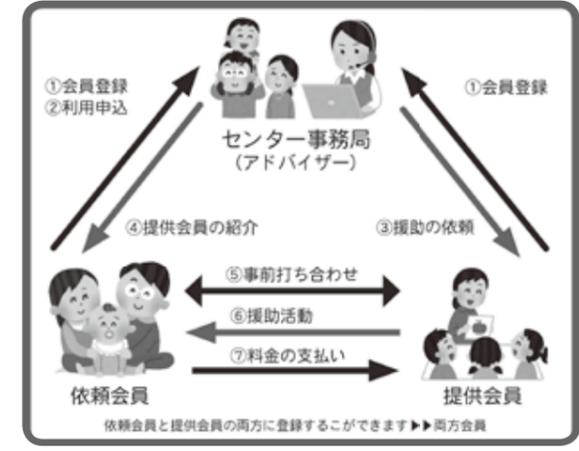
こんにちは♡  
食べる♡の大好き!マイペースな「かより」です♡パパのメガネを取るのが得意で、お兄ちゃんと毎日散歩しています♡みなさんよろしくお祈りします!

たけうち かより  
**武内 花和 ちゃん**  
親♡創・美里/中央新町  
平成30年9月26日生まれ

### 地域で子育てをお手伝い

## ファミリー・サポート・センターをご利用ください

町では、こどもプラザとよころ内にファミリー・サポート・センター(通称:ファミサポ)を開設し、今月から活動を開始しますので、ご利用ください。  
ファミサポとは、地域で子育てをお手伝いする会員組織です。子育てのサポートをしてほしい人(依頼会員)とサポートをしたい人(提供会員)が会員登録し、サポートが必要なときにセンター(アドバイザー)が仲介役となり会員に紹介します。



### ファミリー・サポート・センター事業内容

援助内容 保育所等までの送迎、子ども預かり等  
対象児童 おおむね生後6か月から小学校6年生まで  
活動時間 土・日・祝日を除いた7:00~20:00まで(原則)  
利用料金 1時間600円。送迎に係る経費、おやつ等は実費

### まずは、会員登録を

ファミサポを利用するためには会員登録をしていただきます。会員となる方の写真(縦3cm×横2cm)を2枚お持ちください。会員登録費・会費は無料です。なお提供会員は、子育て支援講座の受講が必要です。ご相談ください。

問合せ先 **こどもプラザとよころ ☎ (574) 3931**